

Điều 46. Biên bản thi hành quyết định cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả “3. Biên bản được lập thành ít nhất 02 bản, cơ quan ra quyết định cưỡng chế giữ 01 bản, 01 bản giao cho cá nhân hoặc đại diện tổ chức bị áp dụng biện pháp cưỡng chế ngay sau khi hoàn thành việc lập biên bản. Trong trường hợp cần thiết, có thể lập thêm các bản sao để phục vụ cho quá trình giám sát, kiểm tra hoặc báo cáo”	- Điều 86, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020) - Mẫu MBB11 Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính.	Phù hợp
Chương III. BẢO ĐẢM THI HÀNH QUYẾT ĐỊNH CƯỖNG CHẾ		
Điều 47. Các biện pháp bảo đảm thi hành quyết định cưỡng chế “1... Các biện pháp phong tỏa gồm: a) Niêm phong tài khoản ngân hàng; b) Niêm phong tài sản; c) Các biện pháp khác theo quy định của pháp luật để bảo đảm tài sản không bị tẩu tán. 2. Trường hợp cá nhân, tổ chức bị áp dụng biện pháp cưỡng chế có hành vi chống đối không thi hành quyết định cưỡng chế sau khi đã vận động, giải thích, thuyết phục mà không có hiệu quả, người ra quyết định cưỡng chế có quyền huy động lực lượng, phương tiện để bảo đảm thi hành cưỡng chế. Các biện pháp cụ thể có thể bao gồm:	- Điều 86, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020) - Khoản 6 Điều 36 Luật Xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam năm 2019 Điều 36. Các trường hợp bị tạm hoãn xuất cảnh 6. Người đang bị cưỡng chế, người đại diện cho tổ chức đang bị cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính và xét thấy cần ngăn chặn ngay việc người đó trốn.	Phù hợp

a) Huy động lực lượng an ninh, cảnh sát;

b) Bổ sung phương tiện kỹ thuật, công nghệ để hỗ trợ việc cưỡng chế;

c) Sử dụng các biện pháp nghiệp vụ khác theo quy định của pháp luật.

3. Cá nhân bị áp dụng biện pháp cưỡng chế, người đại diện cho tổ chức đang bị áp dụng biện pháp cưỡng chế mà chưa thực hiện hoặc trốn tránh thực hiện và xét thấy cần ngăn chặn ngay việc người đó trốn thì người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế, tổ chức thi hành quyết định cưỡng chế phối hợp cơ quan công an đề đề nghị đưa vào diện bị tạm hoãn xuất cảnh. Cụ thể:

a) Quyết định không cho xuất cảnh phải được thông báo rõ ràng cho cá nhân bị áp dụng biện pháp cưỡng chế, bao gồm lý do và thời hạn áp dụng;

b) Quyết định không cho xuất cảnh phải được thông báo tới các cơ quan quản lý xuất nhập cảnh có liên quan để thực thi;

c) Cá nhân bị áp dụng biện pháp không cho xuất cảnh sẽ được quyền khiếu nại hoặc khiếu kiện theo quy định của pháp luật.

4. Các biện pháp bảo đảm thi hành quyết định cưỡng chế phải được thực hiện đúng theo quy định của pháp luật, tôn trọng quyền con người và không được làm phát sinh các hành vi xâm phạm lợi ích hợp pháp của các cá nhân hoặc tổ

chức khác.”		
Điều 48. Chuyển việc thi hành quyết định cưỡng chế để bảo đảm thi hành “2. Cơ quan chuyển việc thi hành cưỡng chế có trách nhiệm chuyển toàn bộ hồ sơ vụ việc cho cơ quan cùng cấp ở địa phương nơi cá nhân bị cưỡng chế cư trú hoặc tổ chức bị cưỡng chế đóng trụ sở để tổ chức thi hành. Hồ sơ phải bao gồm: a) Quyết định cưỡng chế b) Các tài liệu, bằng chứng liên quan đến vụ việc; c) Biên bản và các tài liệu khác đã lập trong quá trình xử lý vụ việc. 3. Cơ quan nhận hồ sơ ở địa phương sẽ tiến hành các bước sau: a) Xác nhận đã nhận đầy đủ hồ sơ và thông báo lại cho cơ quan chuyển hồ sơ; b) Trong thời gian 02 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được thông báo chuyển và hồ sơ vụ việc, cơ quan cùng cấp ở địa phương nơi cá nhân bị áp dụng biện pháp cưỡng chế cư trú hoặc nơi tổ chức bị áp dụng biện pháp cưỡng chế đóng trụ sở có trách nhiệm tổ chức thi hành quyết định cưỡng chế theo đúng quy định của pháp luật. 4. Trong quá trình tổ chức thi hành quyết định cưỡng chế tại địa phương nơi tiếp nhận, cơ quan cùng cấp có thể: a) Phối hợp với các cơ quan, tổ chức có liên quan	- Điều 71, Điều 86, Điều 87, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020)	Phù hợp

tại địa phương để bảo đảm việc thi hành quyết định cưỡng chế được thực hiện hiệu quả và đúng quy định pháp luật; b) Thực hiện các biện pháp cưỡng chế theo đúng thủ tục và điều kiện đã được quy định tại Nghị định này. 5. Sau khi thi hành quyết định cưỡng chế hoàn tất, cơ quan tại địa phương phải lập biên bản và thông báo kết quả thực hiện đến cơ quan đã chuyển hồ sơ cưỡng chế, đồng thời lưu trữ hồ sơ vụ việc theo quy định.”		
Điều 49. Cưỡng chế đối với cá nhân, tổ chức vừa bị áp dụng các hình thức xử phạt vừa bị áp dụng một hoặc nhiều biện pháp khắc phục hậu quả 1. Trường hợp cá nhân, tổ chức vừa không chấp hành các hình thức xử phạt, vừa không chấp hành một hoặc nhiều biện pháp khắc phục hậu quả, thì người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế áp dụng đồng thời các biện pháp cưỡng chế quy định tại Mục 1, 2, 3 hoặc 4 Chương II và Mục 5 Chương II của Nghị định này hoặc cưỡng chế áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả trước, rồi mới cưỡng chế thi hành các hình thức xử phạt sau đối với cá nhân, tổ chức đó. Cụ thể: a) Biện pháp cưỡng chế phải được áp dụng thích đáng với từng tính huống cụ thể, đảm bảo tính công bằng và hiệu quả.	- Điều 74, Điều 86, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020) Điều 74. Thời hiệu thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính 1.[128] Thời hiệu thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính là 01 năm, kể từ ngày ra quyết định, quá thời hạn này thì không thi hành quyết định đó nữa, trừ trường hợp quyết định xử phạt có áp dụng hình thức xử phạt tịch thu tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, biện pháp khắc phục hậu quả thì vẫn phải tịch thu tang vật, phương tiện, áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả. 2. Trong trường hợp cá nhân, tổ chức bị xử phạt cố tình trốn tránh, trì hoãn thi thời hiệu nói trên được tính kể từ thời điểm chấm dứt hành vi trốn tránh, trì hoãn.	Phù hợp

b) Người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế phải lập kế hoạch chi tiết cho việc cưỡng chế, đảm bảo các bước tiến hành đúng quy định pháp luật và bảo vệ quyền lợi hợp pháp của các bên liên quan. 2. Trường hợp cá nhân, tổ chức bị xử phạt vi phạm hành chính chỉ chấp hành các hình thức xử phạt mà không chấp hành biện pháp khắc phục hậu quả hoặc chỉ chấp hành biện pháp khắc phục hậu quả mà không chấp hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính thì người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế áp dụng biện pháp cưỡng chế quy định tại Mục 1, 2, 3 và 4 Chương II hoặc Mục 5 Chương II Nghị định này đối với cá nhân, tổ chức đó. Các biện pháp cưỡng chế cụ thể bao gồm: a) Biện pháp cưỡng chế xử phạt vi phạm hành chính; b) Biện pháp cưỡng chế khắc phục hậu quả; c) Các biện pháp ngăn chặn, đảm bảo thi hành cưỡng chế khác theo quy định của pháp luật. 3. Trong mọi trường hợp, việc tổ chức thi hành cưỡng chế phải tuân thủ đúng quy định pháp luật, đảm bảo tính minh bạch và tôn trọng quyền và lợi ích hợp pháp của cá nhân, tổ chức bị áp dụng biện pháp cưỡng chế. Đồng thời, các cơ quan chức năng phải phối hợp chặt chẽ với nhau để đảm bảo việc cưỡng chế được thực hiện hiệu quả và chính		
---	--	--

4. Người ra quyết định cưỡng chế phải chịu trách nhiệm giám sát và đánh giá quá trình thi hành cưỡng chế, lập biên bản ghi nhận kết quả và thông báo tới các bên liên quan về các biện pháp đã thực hiện và kết quả cuối cùng.”		
Điều 50. Quyết định về việc chưa có điều kiện cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt “1. Trường hợp đã tiến hành xác minh mà có căn cứ xác định chưa có điều kiện cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả thì người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế ban hành quyết định về việc chưa có điều kiện cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính khi thuộc một trong các trường hợp sau đây: a) Người phải thi hành quyết định xử phạt, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả không có thu nhập hoặc có thu nhập chỉ bảo đảm cuộc sống tối thiểu cho người đó, người mà họ có trách nhiệm nuôi dưỡng và không có tài sản để cưỡng chế thi hành hoặc có tài sản nhưng giá trị tài sản không đủ hoặc chỉ đủ để thanh toán chi phí cưỡng chế hoặc tài sản thuộc trường hợp không được kê biên; b) Chưa xác định được địa chỉ, nơi cư trú của người	- Điều 74, Điều 86, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020) - Điều 41 Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính.	Phù hợp

phải thi hành quyết định xử phạt, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả. 2. Kể từ ngày ban hành quyết định về việc chưa có điều kiện cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính được 06 tháng, người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế phải tổ chức xác minh điều kiện cưỡng chế thi hành. Sau khi xác minh mà vẫn xác định chưa có điều kiện cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt thì người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế ban hành quyết định chấm dứt việc cưỡng chế. Việc xác minh lại được tiến hành khi có thông tin mới về điều kiện cưỡng chế thi hành. 3. Khi có thông tin mới về điều kiện cưỡng chế thi hành, người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế phải tổ chức xác minh lại kịp thời. Nếu sau khi xác minh có đủ điều kiện cưỡng chế thi hành, người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế sẽ hủy bỏ quyết định chấm dứt việc cưỡng chế để tiếp tục thực hiện các biện pháp cưỡng chế.”		
Chương IV: CHI PHÍ CƯỖNG CHẾ		
Điều 51. Xác định chi phí cưỡng chế 2. Chi phí cưỡng chế bao gồm: a) Chi phí bồi dưỡng cho những người trực tiếp thực hiện, tham gia thi hành quyết định cưỡng chế và	- Điều 86, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020) - Điểm 4 Mục III Nghị quyết số 27-NQ/TW ngày 21/5/2018, Hội nghị lần thứ bảy Ban Chấp hành Trung ương Đảng (khóa XII) về cải cách chính sách tiền lương đối với cán bộ, công chức, viên chức, lực lượng vũ trang và người lao động trong doanh nghiệp 4. Quyết liệt thực hiện các giải pháp tài chính,	Phù hợp

bảo vệ cường chế; b) Chi phí thù lao cho các chuyên gia định giá để tổ chức đấu giá, chi phí tổ chức bán đấu giá tài sản; c) Chi phí thuê phương tiện tháo dỡ, chuyên chở đồ vật, tài sản; d) Chi phí thuê giữ hoặc bảo quản tài sản đã kê biên; đ) Chi phí thực tế khác (nếu có).	ngân sách, coi đây là nhiệm vụ đột phá để tạo nguồn lực cho cải cách chính sách tiền lương - Thực hiện quyết liệt và có hiệu quả các nghị quyết của Trung ương về cơ cấu lại nền kinh tế gắn với đổi mới mô hình tăng trưởng; về hoàn thiện thể chế kinh tế thị trường định hướng xã hội chủ nghĩa; về phát triển kinh tế tư nhân; về đổi mới, nâng cao hiệu quả hoạt động của doanh nghiệp nhà nước; Nghị quyết của Bộ Chính trị về cơ cấu lại ngân sách nhà nước, quản lý nợ công nhằm phát triển nguồn thu bền vững, tăng cường vai trò chủ đạo của ngân sách Trung ương. - Triển khai các nhiệm vụ cơ cấu lại thu ngân sách nhà nước theo hướng bảo đảm tổng nguồn thu và cơ cấu thu bền vững. Sửa đổi, bổ sung, hoàn thiện các chính sách thu theo hướng mở rộng cơ sở thuế, bao quát nguồn thu mới. Tăng cường quản lý thu, tạo chuyển biến căn bản trong việc chống thất thu, xử lý và ngăn chặn các hành vi buôn lậu, gian lận thương mại, sản xuất kinh doanh hàng giả, chuyển giá, trốn thuế. Thực hành tiết kiệm, chống tham nhũng, lãng phí trong sử dụng ngân sách nhà nước và đầu tư xây dựng cơ bản. Quyết liệt thu hồi tài sản trong các vụ án tham nhũng, kinh tế. - Hằng năm, dành khoảng 50% tăng thu dự toán và 70% tăng thu thực hiện của ngân sách địa phương, khoảng 40% tăng thu ngân sách Trung ương cho cải cách chính sách tiền lương. - Tăng cường quản lý, nâng cao hiệu quả chi ngân sách nhà nước; tiếp tục thực hiện tiết kiệm 10% dự toán chi thường xuyên tăng thêm hằng năm cho đến khi thực hiện khoán quỹ tiền lương trên cơ sở biên chế được cấp có thẩm quyền giao. - Nguồn thực hiện cải cách chính sách tiền lương còn dư sau khi bảo đảm điều chỉnh mức lương cơ sở hằng năm và bảo đảm các chính sách an sinh xã hội do Trung ương ban hành (đối với ngân sách địa phương), các dự án đầu tư theo quy định (đối với các địa phương có tỉ lệ điều tiết) theo nghị quyết của Quốc hội phải tiếp tục sử dụng để thực hiện cải cách chính sách tiền lương sau năm 2020, không sử dụng vào mục đích khác khi không được cấp có thẩm quyền cho phép. - Bãi bỏ các khoản chi ngoài lương của cán bộ, công chức, viên chức có nguồn gốc từ ngân sách nhà nước như: Tiền bồi dưỡng hợp; tiền bồi dưỡng xây dựng văn bản quy phạm pháp luật, đề án; hội
---	---

	thảo... Thực hiện khoán quỹ lương gắn với mục tiêu tinh giản biên chế cho các cơ quan, đơn vị. Mở rộng cơ chế khoán kinh phí gắn với kết quả thực hiện nhiệm vụ. Không gắn mức lương của cán bộ, công chức, viên chức với việc xây dựng, sửa đổi, bổ sung các văn bản quy định chính sách, chế độ không có tính chất lương. Nghiên cứu quy định khoán các chế độ ngoài lương (xe ô tô, điện thoại...). Chỉ ban hành các chính sách, chế độ mới khi đã bố trí, cân đối được nguồn lực thực hiện. - Đẩy nhanh tiến độ chuyển đổi từ phí sang thực hiện giá dịch vụ sự nghiệp công, từng bước tính đúng, tính đủ các chi phí đối với các loại dịch vụ cơ bản, thiết yếu, đồng thời gắn với chính sách hỗ trợ phù hợp cho người nghèo, đối tượng chính sách. Đối với giá dịch vụ sự nghiệp công không sử dụng ngân sách nhà nước, giao quyền tự chủ cho các đơn vị cung ứng dịch vụ tự quyết định theo nguyên tắc bảo đảm bù đắp chi phí và có tích lũy. Đơn vị sự nghiệp công lập đã tự chủ tài chính phải tự bảo đảm nguồn để thực hiện cải cách chính sách tiền lương. Đối với đơn vị sự nghiệp công lập bảo đảm một phần chi thường xuyên, tiếp tục sử dụng tối thiểu 40% số thu được để lại theo chế độ (riêng ngành Y tế sử dụng tối thiểu 35% sau khi trừ các chi phí đã kết cấu vào giá dịch vụ), tiết kiệm 10% chi thường xuyên nguồn ngân sách tăng thêm hằng năm và sắp xếp từ nguồn dự toán ngân sách nhà nước được giao để bảo đảm nguồn thực hiện cải cách chính sách tiền lương. Đơn vị sự nghiệp công lập không có nguồn thu do ngân sách nhà nước bảo đảm toàn bộ chi thường xuyên, thực hiện tiết kiệm 10% chi thường xuyên nguồn ngân sách tăng thêm hằng năm và sắp xếp từ nguồn dự toán ngân sách nhà nước được giao để thực hiện cải cách chính sách tiền lương.	
Điều 52. Tạm ứng và hoàn trả chi phí cưỡng chế “1... Trường hợp số tiền thu được của cá nhân, tổ chức bị áp dụng biện pháp cưỡng chế không đủ để chi phí cưỡng chế, không đủ để hoàn trả kinh phí cưỡng chế đã thực hiện theo quy định tại khoản 5 Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính	- Điều 85, 86, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020) Điều 85. Thi hành biện pháp khắc phục hậu quả 1. Thời hạn thi hành biện pháp khắc phục hậu quả được thực hiện theo quyết định xử phạt vi phạm hành chính hoặc trong quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 28 của Luật này. 2. Cá nhân, tổ chức vi phạm hành chính có trách nhiệm thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả được ghi trong quyết định theo quy định của pháp luật và	Phù hợp

thi phần còn thiếu sẽ thực hiện theo quy định tại khoản 4 Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính.”	phải chịu mọi chi phí cho việc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đó. 3. Người có thẩm quyền ra quyết định có trách nhiệm theo dõi, đôn đốc và kiểm tra việc thi hành biện pháp khắc phục hậu quả do cá nhân, tổ chức thực hiện. 4. Trường hợp không xác định được đối tượng vi phạm hành chính theo quy định tại khoản 2 Điều 65 của Luật này hoặc cá nhân chết, mất tích hoặc tổ chức bị giải thể, phá sản mà không có tổ chức nào tiếp nhận chuyển giao quyền và nghĩa vụ theo quy định tại Điều 75 của Luật này thì cơ quan nơi người có thẩm quyền xử phạt đang thụ lý hồ sơ vụ vi phạm hành chính phải tổ chức thực hiện các biện pháp khắc phục hậu quả quy định tại khoản 1 Điều 28 của Luật này. Chi phí cho việc tổ chức thi hành biện pháp khắc phục hậu quả do cơ quan của người có thẩm quyền xử phạt ra quyết định thực hiện được lấy từ nguồn ngân sách dự phòng cấp cho cơ quan đó. 5. Trong trường hợp khẩn cấp, cần khắc phục ngay hậu quả để kịp thời bảo vệ môi trường, bảo đảm giao thông thì cơ quan nơi người có thẩm quyền xử phạt đang thụ lý hồ sơ vụ vi phạm hành chính tổ chức thi hành biện pháp khắc phục hậu quả. Cá nhân, tổ chức vi phạm hành chính phải hoàn trả kinh phí cho cơ quan đã thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả, nếu không hoàn trả thì bị cưỡng chế thực hiện. - Khoản 2 Điều 11 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật Điều 11. Văn bản quy định chi tiết 2. Cơ quan được giao ban hành văn bản quy định chi tiết không được ủy quyền tiếp. Dự thảo văn bản quy định chi tiết phải được chuẩn bị và trình đồng thời với dự án luật, pháp lệnh và phải được ban hành để có hiệu lực cùng thời điểm có hiệu lực của văn bản hoặc điều, khoản, điểm được quy định chi tiết.	
Điều 53. Thanh toán chi phí cưỡng chế	- Điều 86, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020)	Phù hợp
Chương IV. ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH		

Điều 54. Hiệu lực thi hành “Nghị định này có hiệu lực thi hành từ ngày... tháng..... năm 2024 và thay thế Nghị định số 166/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định về cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính.”	- Điều 86, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020)	Phù hợp
Điều 55. Điều khoản chuyển tiếp “1. Đối với cá nhân, tổ chức Việt Nam; cá nhân, tổ chức nước ngoài bị xử phạt vi phạm hành chính không tự nguyện chấp hành quyết định xử phạt theo quy định tại Điều 73 Luật Xử lý vi phạm hành chính, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả do vi phạm hành chính gây ra trong trường hợp không ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính quy định tại khoản 2 Điều 65 Luật Xử lý vi phạm hành chính hoặc không tự nguyện hoàn trả kinh phí cho cơ quan đã thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả theo quy định tại khoản 5 Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính mà đang xem xét, giải quyết nhưng chưa ra quyết định cưỡng chế trước thời điểm Nghị định này có hiệu lực mà chưa tổ chức thi hành cưỡng chế, thì áp dụng các quy định của Nghị định này để xử lý. 2. Đối với quyết định cưỡng chế đã được ban hành hoặc đã được thi hành xong trước thời điểm Nghị	- Điều 86, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020) - Điều 152 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2020) Điều 152. Hiệu lực trở về trước của văn bản quy phạm pháp luật 1. Chỉ trong trường hợp thật cần thiết để bảo đảm lợi ích chung của xã hội, thực hiện các quyền, lợi ích của tổ chức, cá nhân được quy định trong luật, nghị quyết của Quốc hội, văn bản quy phạm pháp luật của cơ quan trung ương mới được quy định hiệu lực trở về trước. 2. Không được quy định hiệu lực trở về trước đối với các trường hợp sau đây: a) Quy định trách nhiệm pháp lý mới đối với hành vi mà vào thời điểm thực hiện hành vi đó pháp luật không quy định trách nhiệm pháp lý; b) Quy định trách nhiệm pháp lý nặng hơn. 3. Văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân các cấp, chính quyền địa phương ở đơn vị hành chính - kinh tế đặc biệt không được quy định hiệu lực trở về trước.	Phù hợp

định này có hiệu lực thi hành, mà cả nhân, tổ chức bị cưỡng chế còn khiếu nại, thì áp dụng quy định của Luật Xử lý vi phạm hành chính, Nghị định số 166/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định về cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính.”		
Điều 56. Trách nhiệm thi hành	- Điều 86, Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020)	Giữ nguyên nội dung tại Nghị định số 166/2013/NĐ-CP Phù hợp

1

**THUYẾT MINH CHI TIẾT NHỮNG NỘI DUNG SỬA ĐỔI, BỔ SUNG TẠI
DỰ THẢO NGHỊ ĐỊNH QUY ĐỊNH VỀ CƯỜNG CHẾ THI HÀNH QUYẾT
ĐỊNH XỬ PHẠT VI PHẠM HÀNH CHÍNH**

I. Bộ cục

Dự thảo Nghị định gồm 05 chương, 56 điều với nội dung cơ bản sau:

- (i) *Chương I. Những quy định chung: gồm 10 điều (từ Điều 1 đến Điều 10)*
- (ii) *Chương II. Trình tự, thủ tục áp dụng các biện pháp cưỡng chế: gồm 05 Mục, 36 điều (từ Điều 11 đến Điều 46)*
- (iii) *Chương III. Bảo đảm thi hành quyết định cưỡng chế hành chính: gồm 04 điều (từ Điều 47 đến Điều 50)*
- (iv) *Chương IV. Chi phí cưỡng chế hành chính: gồm 03 Điều (từ Điều 51 đến Điều 53)*
- (v) *Chương V. Điều khoản thi hành: gồm 03 Điều (Điều 54 và Điều 56)*

II. Nội dung cơ bản của dự thảo Nghị định

Dự thảo Nghị định đã sửa đổi, bổ sung một số nội dung cơ bản về phạm vi điều chỉnh, đối tượng áp dụng, nguyên tắc áp dụng, quy định về đối tượng bị áp dụng trong từng biện pháp cưỡng chế, trình tự, thủ tục áp dụng các biện pháp cưỡng chế trên cơ sở quy định mới của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2020 và phù hợp với yêu cầu thực tiễn. Trên cơ sở đó, dự thảo Nghị định quy định về cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính đã sửa đổi, bổ sung một số quy định tại Nghị định số 166/2013/NĐ-CP như sau:

Căn cứ: bổ sung “*Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019*”; “*Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 13 tháng 11 năm 2020*;

Lý do: cập nhật căn cứ văn bản quy phạm pháp luật hiện hành

1. Chương I. Những quy định chung:

1.1. Sửa đổi, bổ sung về phạm vi điều chỉnh: quy định cụ thể, chi tiết hơn về phạm vi điều chỉnh của dự thảo Nghị định bao gồm cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính quy định tại *Điều 73 Luật Xử lý vi phạm hành chính*, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả do vi phạm hành chính gây ra trong trường hợp không ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính quy định tại *khoản 2 Điều 65 Luật Xử lý vi phạm hành chính*, hoàn trả kinh phí cho cơ quan đã thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả quy định tại *khoản 5 Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính*.

1.2. Sửa đổi, bổ sung về nguồn tiền khấu trừ và tài sản kê biên đối với đối tượng bị áp dụng cưỡng chế chưa được quy định tại Nghị định số 166/2013/NĐ-CP: khoản 1 bổ sung thêm đối tượng “*đơn vị sự nghiệp công lập không có thu*”; bổ sung khoản 5 quy định nguồn khấu trừ tiền, kê biên tài sản đối với đối tượng cưỡng chế là hộ kinh doanh, hộ gia đình, tổ hợp tác: “*Đối với hộ kinh doanh, hộ gia đình, tổ hợp tác thì*

khấu trừ tiền, kê biên tài sản, trả chi phí cho hoạt động cưỡng chế từ tiền, tài sản chung của hộ kinh doanh, hộ gia đình, tổ hợp tác; trường hợp tài sản chung không đủ để thi hành quyết định cưỡng chế thì khấu trừ tiền, kê biên tài sản của các thành viên trong hộ kinh doanh, hộ gia đình, tổ hợp tác”; bổ sung khoản 6 quy định nguồn khấu trừ tiền, kê biên tài sản đối với đối tượng cưỡng chế là cộng đồng dân cư: “Đối với cộng đồng dân cư thì khấu trừ tiền, kê biên tài sản, trả chi phí cho hoạt động cưỡng chế từ tiền, tài sản chung của cộng đồng dân cư”

1.3. Bổ sung quy định về lập biên bản việc tổ chức, cá nhân bị xử phạt không chấp hành hoặc chấp hành không đầy đủ quyết định xử phạt vi phạm hành chính, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả, do thực tiễn thi hành yêu cầu có căn cứ để người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế đối với trường hợp phát hiện tổ chức, cá nhân vi phạm không chấp hành hoặc chấp hành không đầy đủ quyết định đã có hiệu lực pháp luật.

1.4. Về gửi quyết định cưỡng chế đến cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế, tổ chức, cá nhân có liên quan sửa đổi, bổ sung về thời hạn gửi quyết định cưỡng chế; sửa đổi “xác nhận của chính quyền địa phương” thành “xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã” để thuận lợi trong việc triển khai thi hành.

1.5. Sửa đổi, bổ sung về trách nhiệm thi hành quyết định cưỡng chế của Chủ tịch Ủy ban nhân dân các cấp bao gồm cơ quan chuyên môn, Ủy ban nhân dân cấp dưới hoặc căn cứ lĩnh vực quản lý nhà nước ở địa phương để tổ chức thi hành, giải quyết vướng mắc trong thực tiễn áp dụng với trường hợp Chủ tịch UBND tỉnh ra quyết định cưỡng chế đối với quyết định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực hải quan thì giao đơn vị nào tổ chức thi hành vì cơ quan hải quan không phải là cơ quan chuyên môn thuộc UBND (Nếu giao cho các cơ quan chuyên môn thuộc UBND tỉnh tổ chức thi hành thì về thực tế là không thuận lợi bằng cơ quan hải quan).

1.6. Bổ sung quy định về tạm đình chỉ, đình chỉ cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính để phù hợp với quy định tại khoản 3 Điều 15 Luật Xử lý vi phạm hành chính, Nghị định số 166/2013/NĐ-CP chưa có quy định về nội dung này.

1.7. Bổ sung quy định về biểu mẫu ban hành kèm theo Nghị định này: nội dung dự thảo Nghị định đáp ứng yêu cầu của thực tiễn thi hành cưỡng chế xử phạt vi phạm hành chính, do đó phát sinh một số biểu mẫu mới chưa được quy định tại Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23/12/2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính, cơ quan soạn thảo đã bổ sung những biểu mẫu mới để tạo thuận lợi cho các đơn vị triển khai thực hiện khi Nghị định này được ban hành.

2. Chương II. Trình tự, thủ tục áp dụng các biện pháp cưỡng chế:

2.1. Mục 1. Khấu trừ một phần lương hoặc một phần thu nhập

2.1.1. Sửa đổi, bổ sung về đối tượng bị áp dụng biện pháp cưỡng chế khấu trừ một phần lương hoặc một phần thu nhập: bổ sung “viên chức, người thuộc lực lượng Quân đội nhân dân, Công an nhân dân”, và sửa đổi “cá nhân hưởng chế độ hưu trí theo quy định của pháp luật bảo hiểm xã hội.”, không áp dụng với các chế độ khác về bảo hiểm xã hội như chế độ tử tuất, chế độ ốm đau, tai nạn lao động và bệnh nghề nghiệp...



2.1.2. Bổ sung quy định chi tiết về xác minh thông tin về tiền lương và thu nhập: trong thời hạn 03 ngày làm việc, kể từ ngày hết thời hạn thực hiện quyết định xử phạt vi phạm hành chính, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả do vi phạm hành chính gây ra trong trường hợp không ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính hoặc hết thời hạn cơ quan nơi người có thẩm quyền xử phạt yêu cầu cá nhân, tổ chức hoàn trả kinh phí đã thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả, người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế có văn bản yêu cầu cá nhân bị cưỡng chế; tổ chức, cá nhân đang quản lý tiền lương hoặc thu nhập và các tổ chức, cá nhân liên quan phải cung cấp thông tin bằng văn bản về tiền lương, thu nhập, mức lương hưu hằng tháng của cá nhân bị cưỡng chế hoặc tổ chức tiến hành xác minh thông tin về tiền lương, thu nhập, mức lương hưu hằng tháng của cá nhân bị cưỡng chế. Trường hợp tổ chức tiến hành xác minh thông tin về tiền lương, thu nhập, mức lương hưu hằng tháng của cá nhân bị cưỡng chế thì phải lập biên bản xác minh.

2.1.3. Bổ sung thời hạn ra quyết định cưỡng chế kể từ ngày xác định được thông tin về tiền lương, thu nhập, mức lương hưu hằng tháng của cá nhân bị cưỡng chế, người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế phải ra quyết định cưỡng chế khấu trừ một phần lương hoặc một phần thu nhập đối với cá nhân là "02 ngày làm việc".

2.1.4 Sửa đổi, bổ sung trách nhiệm của cơ quan, đơn vị, tổ chức, người sử dụng lao động đang quản lý tiền lương hoặc thu nhập của cá nhân bị khấu trừ: quy định về thời hạn khấu trừ một phần lương, thu nhập của cá nhân, Nghị định 166/2013/NĐ-CP chưa có quy định về nội dung này; quy định về biện pháp xử lý với hành vi không thực hiện quyết định cưỡng chế của cơ quan có thẩm quyền, giải quyết vướng mắc, khó khăn trong thực tiễn thi hành.

2.2. Mục 2. Khấu trừ tiền từ tài khoản:

2.2.1. Sửa đổi, bổ sung quy định về đối tượng bị áp dụng biện pháp cưỡng chế khấu trừ tiền từ tài khoản và xác minh thông tin về tài khoản, tiền gửi của cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế, thời hạn ra quyết định cưỡng chế, quy định chi tiết nội dung được quy định tại điểm c khoản 3 Điều 88 Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2020, Nghị định số 166/2013/NĐ-CP chưa có quy định hướng dẫn nội dung này, trong đó đề xuất phương án Chính phủ quy định về trách nhiệm của các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại Việt Nam, Kho bạc Nhà nước cần phối hợp với người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế để xác minh thông tin về tài khoản, tiền gửi của cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế; đặc biệt, đối với trường hợp chưa có thông tin về tài khoản, tiền gửi của cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế, thì người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế có trách nhiệm gửi hồ sơ yêu cầu cung cấp thông tin khách hàng đến các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại Việt Nam theo danh sách do Ngân hàng Nhà nước có trách nhiệm công bố đầy đủ thông tin liên lạc. Hiện nay, người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính gặp rất nhiều khó khăn, vướng mắc về xác minh thông tin về tài khoản, tiền gửi của cá nhân, tổ chức, cần có sự hỗ trợ, phối hợp của các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại Việt Nam, Ngân hàng Nhà nước và Kho bạc Nhà nước để tạo thuận lợi cho việc triển khai thi hành.



2.2.2. Bổ sung quy định về chấm dứt phong tỏa tài khoản: Trong thời hạn 03 ngày làm việc, kể từ ngày thi hành xong quyết định cưỡng chế hoặc ngay sau khi cơ quan, tổ chức đã thực hiện xong yêu cầu của người ra quyết định cưỡng chế về khấu trừ tiền trong tài khoản thì người ra quyết định cưỡng chế phải ban hành quyết định chấm dứt phong tỏa tài khoản. Sau khi ra quyết định chấm dứt phong tỏa tài khoản, người ra quyết định cưỡng chế phải gửi tổ chức tín dụng, kho bạc nhà nước, chi nhánh ngân hàng nước ngoài để thi hành quyết định chấm dứt phong tỏa tài khoản. Tổ chức tín dụng, kho bạc nhà nước, chi nhánh ngân hàng nước ngoài đang quản lý tài khoản, sổ tiền gửi của tổ chức, cá nhân bị cưỡng chế thực hiện chấm dứt phong tỏa tài khoản ngay khi nhận được quyết định chấm dứt phong tỏa tài khoản và thông báo bằng văn bản việc chấm dứt phong tỏa tài khoản cho người ra quyết định cưỡng chế và cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế trong thời hạn 03 ngày làm việc, kể từ ngày chấm dứt phong tỏa tài khoản.

2.3. Mục 3. *Kê biên tài sản có giá trị tương ứng với số tiền phạt để bán đấu giá:*

2.3.1. Bổ sung quy định về nguyên tắc kê biên tài sản có giá trị tương ứng với số tiền phạt để bán đấu giá, sửa đổi quy định về những tài sản không được kê biên, tài sản kê biên của tổ chức; bổ sung quy định về việc cung cấp thông tin bằng văn bản về tài sản của cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế hoặc tổ chức tiến hành xác minh thông tin về tài sản của cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế. Để khắc phục vướng mắc trong việc thực hiện kê biên tài sản mà không có tài sản có giá trị “tương ứng” thì dự thảo Nghị định quy định trường hợp cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế không có tài sản tương ứng với số tiền đủ để thi hành quyết định xử phạt, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả và chi phí cho việc tổ chức thi hành cưỡng chế thì có thể kê biên nhiều tài sản ít hơn hoặc một tài sản lớn hơn tổng số tiền thi hành quyết định xử phạt, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả và chi phí cho việc tổ chức cưỡng chế nếu tài sản đó không thể phân chia được hoặc việc phân chia làm giảm đáng kể giá trị của tài sản, đây là nội dung đang vướng mắc rất nhiều trong thực tiễn triển khai thi hành quyết định cưỡng chế tại địa phương, người có thẩm quyền cưỡng chế cần được mở rộng “phạm vi” kê biên tài sản ít hơn và tài sản lớn hơn tổng số tiền thi hành quyết định xử phạt để đảm bảo quyết định cưỡng chế được thi hành.

2.3.2. Bổ sung quy định về kê biên tài sản là quyền sử dụng đất, tài sản phải đăng ký quyền sở hữu hoặc đăng ký giao dịch bảo đảm; kê biên, xử lý tài sản đang cầm cố, thế chấp; kê biên vốn góp; kê biên tài sản gắn liền với đất; kê biên nhà ở; kê biên phương tiện giao thông; kê biên hoa lợi, tạo thuận lợi trong triển khai thực hiện kê biên với những tài sản đặc thù.

2.4. Mục 4. *Thu tiền, tài sản khác của đối tượng bị cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính do cá nhân, tổ chức khác đang giữ trong trường hợp cá nhân, tổ chức sau khi vi phạm cố tình tẩu tán tài sản:*

Bổ quy định về việc áp dụng thực hiện cưỡng chế theo thứ tự áp dụng các biện pháp cưỡng chế theo quy định tại Chương 2 Nghị định 166/2013/NĐ-CP để thống nhất với quy định của Luật Xử lý vi phạm hành chính, đồng thời tạo thuận lợi, linh hoạt trong việc áp dụng pháp luật. Thực tế việc xác định lương hoặc thu nhập, tài khoản của cá nhân, tổ chức vi phạm còn mất nhiều thời gian, dẫn đến việc đối tượng



vi phạm có khả năng tẩu tán tài sản, tiền gửi trong thời gian tiến hành các thủ tục xác minh tiền gửi tại các tổ chức tín dụng, thực hiện thủ tục trình cấp có thẩm quyền quyết xem xét, ban hành quyết định cưỡng chế.

2.5. Mục 5. Buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả:

Bổ sung quy định về biện pháp cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả, đây là nội dung quy định mới, nhằm giải quyết vướng mắc trong thực tiễn thi hành các Nghị định xử phạt vi phạm hành chính trên nhiều lĩnh vực khác nhau thì áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả khác nhau, phù hợp với từng lĩnh vực và chuyên môn của cơ quan Nhà nước được giao quản lý. Nội dung quy định này khắc phục vướng mắc về cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực thuế và lĩnh vực hải quan vừa được điều chỉnh tại Nghị định số 166/2013/NĐ-CP vừa được điều chỉnh tại Nghị định số 126/2020/NĐ-CP ngày 19 tháng 10 năm 2020 quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý Thuế.

3. Chương III. Bảo đảm thi hành quyết định cưỡng chế hành chính

Bổ sung quy định Quyết định về việc chưa có điều kiện cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt: (1) Trường hợp đã tiến hành xác minh mà có căn cứ xác định chưa có điều kiện cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả thì người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế ban hành quyết định về việc chưa có điều kiện cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính khi thuộc một trong các trường hợp sau đây: (a) Người phải thi hành quyết định xử phạt, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả không có thu nhập hoặc có thu nhập chỉ bảo đảm cuộc sống tối thiểu cho người đó, người mà họ có trách nhiệm nuôi dưỡng và không có tài sản để cưỡng chế thi hành hoặc có tài sản nhưng giá trị tài sản không đủ hoặc chỉ đủ để thanh toán chi phí cưỡng chế hoặc tài sản thuộc trường hợp không được kê biên; (b) Chưa xác định được địa chỉ, nơi cư trú của người phải thi hành quyết định xử phạt, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả; (2) Ít nhất 06 tháng một lần, kể từ ngày ban hành quyết định về việc chưa có điều kiện cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính, người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế phải tổ chức xác minh điều kiện cưỡng chế thi hành. Sau 02 lần xác minh mà vẫn xác định chưa có điều kiện cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt thì người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế ban hành quyết định chấm dứt việc cưỡng chế. Việc xác minh lại được tiến hành khi có thông tin mới về điều kiện cưỡng chế thi hành; (3) Khi có thông tin mới về điều kiện cưỡng chế thi hành thì người có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế phải hủy bỏ quyết định chấm dứt việc cưỡng chế để tiếp tục thực hiện các biện pháp cưỡng chế.

Quy định này nhằm giải quyết vướng mắc thực tiễn thi hành hiện nay nhiều trường hợp các đối tượng bị xử phạt vi phạm hành chính ở vùng sâu vùng xa nên việc giao quyết định xử phạt và việc nộp tiền phạt còn gặp khó khăn, phải đôn đốc nhiều lần. Các đối tượng chưa thực hiện Quyết định xử phạt vi phạm hành chính phần nhiều đều thuộc các đối tượng không có tài sản, đang thất nghiệp, đang khó khăn về kinh tế nên khó thi hành quyết định hoặc chỉ tạm trú tại địa phương, không có chỗ ở cố định nên khi bị xử phạt thì bỏ trốn; nhiều doanh nghiệp, cá nhân sau khi



bị xử phạt đã chấm dứt hoạt động, chuyển đi nơi khác hoặc chủ sở hữu thành lập doanh nghiệp mới không còn hoạt động tại địa chỉ bị xử phạt nên gây khó khăn trong việc đôn đốc thực hiện Quyết định.

4. Chương IV. Chi phí cưỡng chế hành chính: quy định về xác định chi phí cưỡng chế; tạm ứng, hoàn trả chi phí cưỡng chế; thanh toán chi phí cưỡng chế. Bổ sung chi phí cưỡng chế bao gồm chi phí bồi dưỡng cho những người trực tiếp thực hiện, tham gia thực hiện quyết định cưỡng chế và bảo vệ cưỡng chế.

5. Chương V. Điều khoản thi hành: quy định về hiệu lực thi hành của Nghị định; điều khoản chuyển tiếp; trách nhiệm thi hành của các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương trong việc thi hành Nghị định.

Đối với cá nhân, tổ chức Việt Nam; cá nhân, tổ chức nước ngoài bị xử phạt vi phạm hành chính không tự nguyện chấp hành quyết định xử phạt theo quy định tại Điều 73 Luật Xử lý vi phạm hành chính, quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả do vi phạm hành chính gây ra trong trường hợp không ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính quy định tại khoản 2 Điều 65 Luật Xử lý vi phạm hành chính hoặc không tự nguyện hoàn trả kinh phí cho cơ quan đã thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả theo quy định tại khoản 5 Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính mà đang xem xét, giải quyết, ra quyết định cưỡng chế trước thời điểm Nghị định này có hiệu lực mà chưa tổ chức thi hành cưỡng chế, thì áp dụng các quy định của Nghị định này để xử lý.

Đối với quyết định cưỡng chế đã được ban hành hoặc đã được thi hành xong trước thời điểm Nghị định này có hiệu lực thi hành, mà cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế còn khiếu nại, thì áp dụng quy định của Luật Xử lý vi phạm hành chính, Nghị định số 166/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định về cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính./.

